



Tetum 동티모르

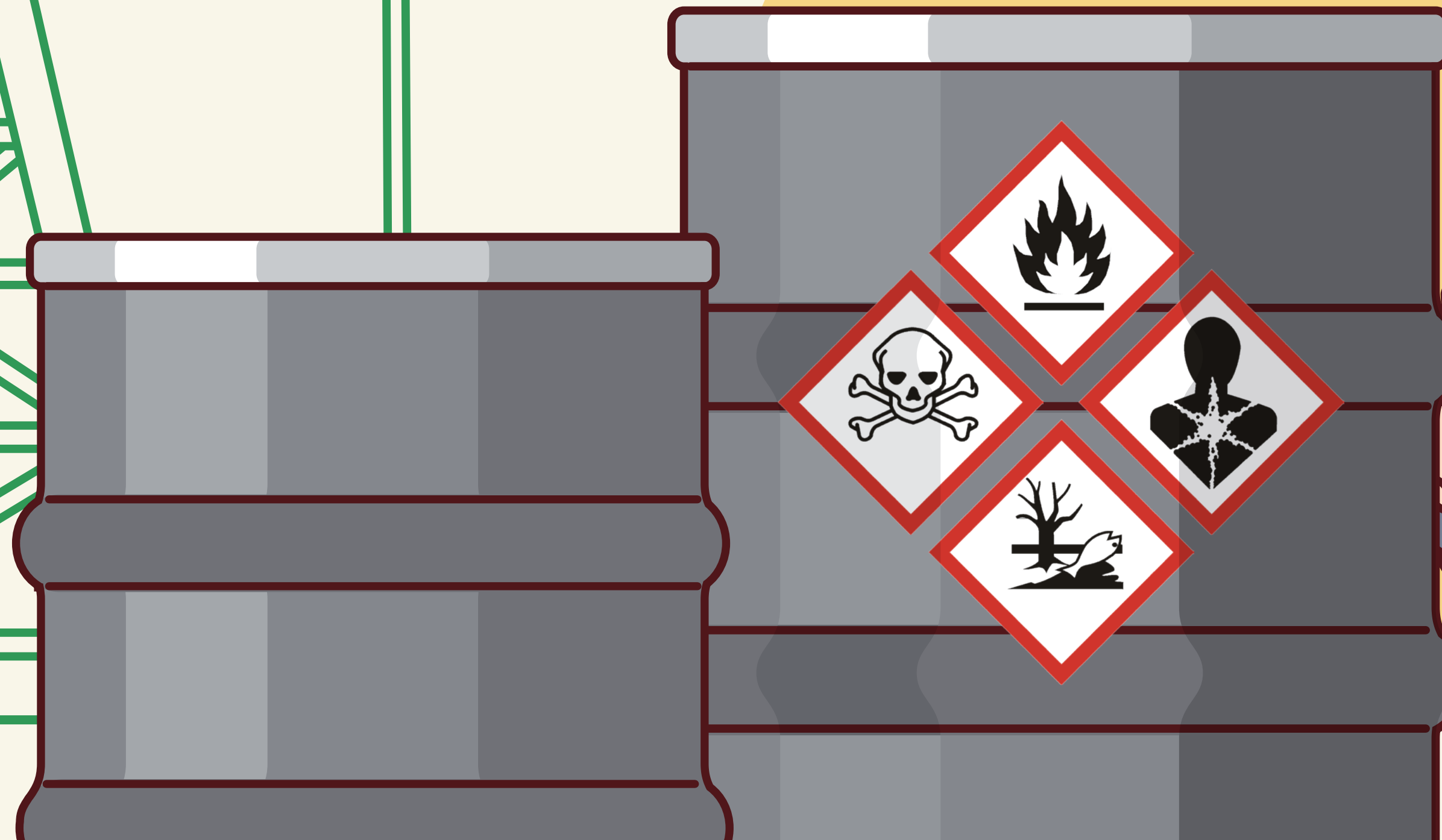
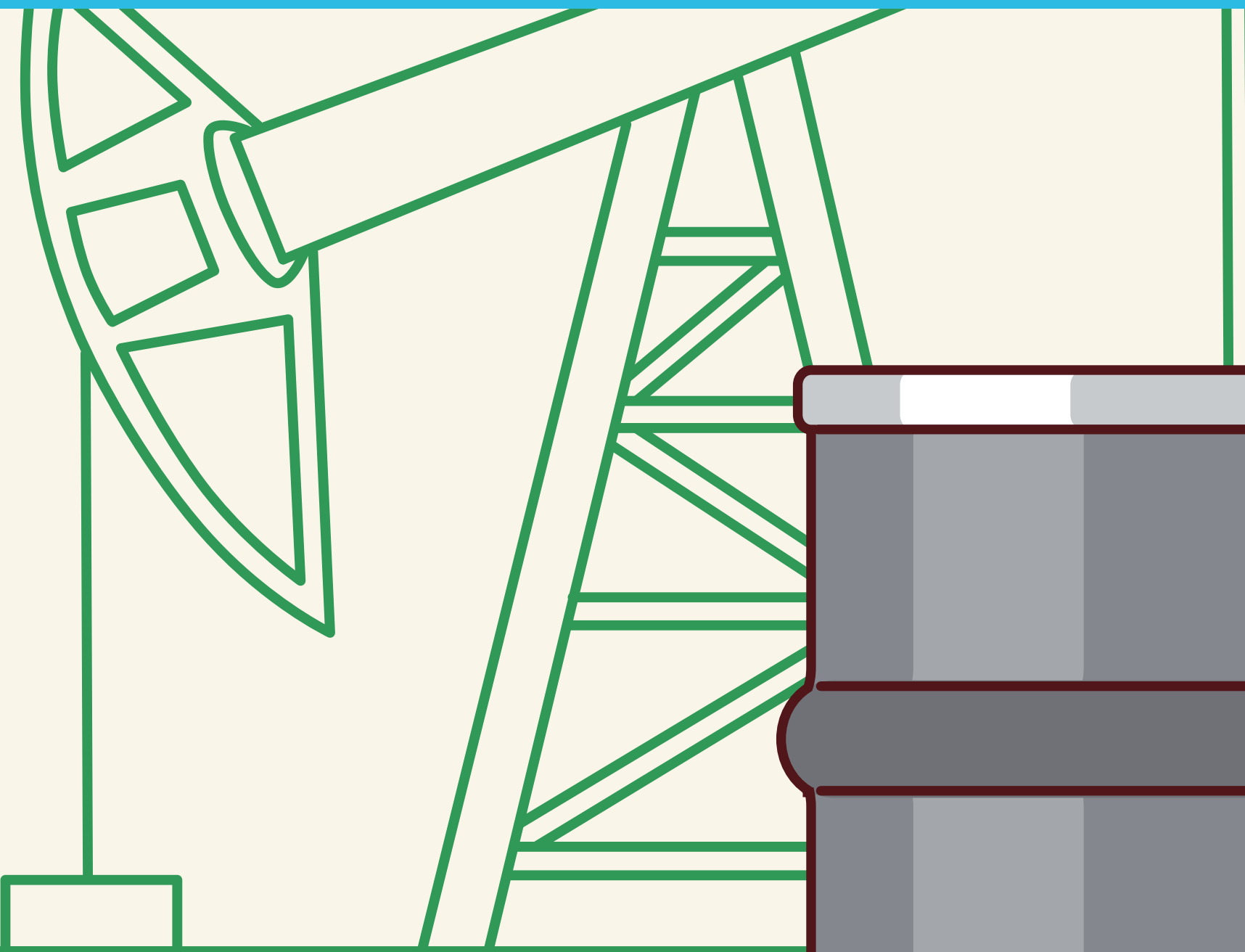


고용노동부

산업재해예방
안전보건공단



Prevene asidente industriál sira hodi komprende rótulu GHS no MSDS!



1 | Komprensaun kona-ba Folha Dados Seguransa Materiál (MSDS)

2 | Komprensaun kona-ba Rótulu GHS

- Kona-ba rótulu GHS nian
- Importánsia atu komprende rótulu GHS
- Formuláriu sira ho rótulu GHS nian
- Tipu piktograma sira no perigu sira ne'ebé aplikavel

3 | Detallu sira kona-ba Rotula GHS no Oinsá atu Verifika



① Titulu	
② Ezemplu husi piktograma 	③ Liafuan sinál
④ Deklarasaun perigu sira: 	
⑤ Deklarasaun sira prekausaun nian:	
⑥ Identifikasaun fornecedor:	



1 | Komprensaun kona-ba Folha Dadus Seguransa Materiál (MSDS)



Folha Dadus Seguransa Materiál (MSDS)

- 'Folha dadus seguransa materiál' maka folha esplikativu sira hodi ajuda manejamentu seguru ba kímiku sira, ne'ebé kompostu hosi seksaun 16, inklui identifikasaun perigu ba substánsia sira, medida sira primeiru sokorru nian no manejamentu no armazenamentu.
- Traballadór sira bele aprende identifikasaun perigu nian ne'ebé asosiadu ho maneja substánsia sira no mós proteje sira-nia an hosi moras profisionál ka asidente esplozaun no inséndiu.



1 Kona-ba rótulu GHS nian

- 'GHS label' maka sistema ida ne'ebé inklui identifikadór produktu, piktograma perigu, liafuan sinál, deklarasaun perigu, deklarasaun prekausaun no identifikasaun fornecedor ba kontentór no pakote kímiku sira bazeia ba deskrisaun iha parágrafo 1 no parágrafo 2 hosi MSDS.

2 Importánsia atu komprende rótulu GHS

- Tanba substánsia sira kontein perigu innata sira, esensiál atu prevene asidente industriál sira ne'ebé asosiadu ho substánsia sira liuhosi komprensaun perigu sira hosi materiál sira ne'ebé traballadór sira kaer.
- Tanba MSDS nia naruk ne'ebé luan, susar atu verifika identifikasaun perigu no prekausaun sira ba manejamentu ho maneira ne'ebé badak no lalais; Nune'e, esensiál ba traballadór sira atu komprende loloos rótulu GHS nian.

3 Formuláriu sira ho rótulu GHS nian

- Traballadór sira presiza rekoñese perigu sira ne'ebé indika hosi piktograma sira no liafuan sinál sira iha rótulu GHS nian, komprende propriedade sira hosi substánsia sira liuhosi deklarasaun perigu nian (kódigu H), no hala'o sira nia knaar sira enkuantu observa prekausaun sira ba manejamentu no armazenamentu hosi deklarasaun prekausaun sira (kódigu P).

① Titulu	
② Ezemplu husi piktograma	③ Liafuan sinál
	④ Deklarasaun perigu sira:
⑤ Deklarasaun sira prekausaun nian:	
⑥ Identifikasaun forneseadór:	

- ① **Identifikadór produktu:** Naran produktu husi kímiku sira ne'ebé sujeita ba MSDS
- ② **Piktograma Perigus):** Dezeñu sira ne'ebé hatudu deskrisaun perigu sira-nian
- ③ **Liafuan sinál:** Indikasaun ba 'perigu' ka 'alerta' depende ba gravidade hosi perigu sira
- ④ **Deklarasaun perigu sira:** Informasaun ne'ebé hatudu extensaun perigu sira hosi produktu (kódigu H) sira liuhosi deklarasaun sira
- ⑤ **Deklarasaun prekausionál sira:** Informasaun ne'ebé hatudu medida sira ne'ebé re (Kódigu P) komenda atu prevene ka minimiza estragu sira ne'ebé mosu durante espozisaun sira, armazenamentu no manejamentu tanba perigu sira produktu nian liuhosi deklarasaun sira
- ⑥ **Identifikasaun forneseadór:** Naran no númeru telefone husi fatin negósiu ne'ebé fornese kímiku sira ne'ebé alvu

4

Tipu piktograma sira no perigu sira ne'ebé aplikavel

- Piktograma maka dalan simples liu atu verifika perigu hosi substánsia sira ne'ebé atu kaer.
- Piktograma dezignadu bazeia ba perigu ida-idak, hodi permite traballadór sira atu identifika ho fasil perigu sira hosi substánsia sira ne'ebé atu maneja liuhosi refere ba piktograma sira.

Bomba ne'ebé nakfera		Ahi-lakan		Ahi-lakan iha sírkulu leten	
Esplozivu sira, Substánsia sira ne'ebé auto-reativa, Orgániku peróxidu sira		Pirofóricu/ Aerosol/ In-flamavel/ Auto-reativu/ Auto-manas/ peroxidu orgániku/ Substánsia sira no mistura sira ne'ebé, iha kontaktu ho bee, hasai gás sira ne'ebé Inflamavel		Oxidasaun	
Silindru gás		Korozaun		Ulun-ruin no ruin kruzadu	
Gas sira iha presaun nia okos		Korozivu ba metal sira/ Korozaun ba ku-lit/Estragus grave ba matan		Toksisidade aguda (Kategoria 1, 2, 3)	
Sinál esklamasaun		Perigu ba saúde		Ambiente	
Toxidade aguda (Kategoria 4)/ Kulit ka Matan irritasaun/ Sensibilizasaun ba kulit/ Toksisidade órgaun alvu espesífiku (Iritasaun respi-ratóriu, efeito narkó-tiku)/ Perigozu ba kamada ozonu		Respiratóriu sensibilizasaun/ Mutajenisidade sélula jermínál/ Karsinogenisidade/ Toksisidade reprodu-tiva/ Toksisidade órgaun alvu espesífiku/ Aspirasaun perigu		Perigozu ba ambiente akuátiku	

3 | Detallu sira kona-ba Rotula GHS no Oinsá atu Verifika

- [Aneksu] Dokumentu ida-ne'e organiza liafuan sinál relevante sira no perigu sira ne'ebé sentradu iha piktograma sira, deklarasaun perigu aplikavel sira (kódigu H) no deklarasaun prekausaun sira (kódigu P), hodi permite traballadór sira atu buka dokumentu ida-ne'e no verifika perigu sira ne'ebé reprezenta hosi piktograma sira no medida prekausaun aplikavel sira tuir.

 [Aneksu] Deskrisaun ba dokumentu

① Piktograma: 		② Ahi-lakan
		③ Liafuan sinál : Perigu / Advertensia
④ Perigu sira	⑤ Deklarasaun perigu sira (kódigu H)	⑥ Deklarasaun prekausionál sira (kódigu P)

Referénsia Kodifikasaun ba deklarasaun perigu sira (kódigu H) no deklarasaun prekausaun sira (kódigu P)

Deklarasaun perigu sira (kódigu H)		Deklarasaun prekausionál sira (kódigu P)	
H'2'00	Perigu fíziku sira	P'1'00	Deklarasaun prekausaun jerál sira
		P'2'00	Deklarasaun prekausaun prevensaun nian
H'3'00	Perigu sira ba saúde	P'3'00	Resposta ba deklarasaun prekausionál sira
		P'4'00	Deklarasaun prekausaun armazenamentu nian
H'4'00	Perigu ambientál sira	P'5'00	Deklarasaun prekausaun sira kona-ba soe

- ① Piktograma
- ② Símbolu sira ne'ebé esplika piktograma sira
- ③ Liafuan sinál sira ne'ebé conforme ho piktograma sira (destaka ho kór mean: 'Perigu'; destaka ho kór mean: Advertensia')
- ④ Klasifikasaun perigu sira ne'ebé conforme ho piktograma sira
- ⑤ Kódigu H ne'ebé conforme ho perigu sira
 - * Se liafuan sinál ida iha kódigu H nia okos tama iha 'Perigu' no 'Advertensia', sei hatudu de'it 'Perigu'.
 - * Tanba kódigu H varia bazeia ba estadu fíziku no dalan espozisaun produktu sira-nian, favór refere ba deklarasaun sira ne'ebé aplikavel.
- ⑥ Kódigu P ne'ebé conforme ho perigu sira
 - * Dokumentu ida-ne'e kontein kódigu P hotu-hotu ne'ebé relasiona ho perigu sira, maibé rótulu GHS iha kontentór loloos bele hatudu de'it kódigu P relevante sira.
 - * Testu ho destakadu mean iha kódigu P nia laran koresponde ba detalhe espesífiku sira iha deklarasaun prekausaun sira, no sira bele diferente depende ba propriedade kímiku loloos no detalhe sira iha MSDS.

✓

[Aneksu] Klasifikasaun perigu bazeia ba tipu piktograma 9 no kódigu H no kódigu P

Piktograma: 그림문자 		Bomba ne'ebé nakfera 폭발하는 폭탄
		Liafuan sinál: 신호어 Perigu / Advertensia 위험/경고
Perigu 위험성	Deklarasaun perigu sira (Hcode) 유해 · 위험 문구(H코드)	Deklarasaun prekausaun sira (Pcode) 예방조치 문구(P코드)
Esplozivu 폭발성	- H200 Esplozivu ne'ebé la estavel 불안정한 폭발성 물질	- P201 Hetan instrusaun espesiál sira molok uza. 사용 전 취급 설명서를 확보하십시오.
	- H201 Esplozivu; perigu esplozaun massa 폭발성 물질: 대폭발 위험	- P210 Hadook an hosi manas, superfísie manas sira, ahi-lakan sira, ahi-lakan sira no fonte ignisaun sira seluk. Labele fuma. 열, 고온의 표면, 스파크, 화염 및 그 밖의 점화원으로부터 멀리하십시오. 금연
	- H202 Esplozivu; perigu projesaun ne'ebé maka'as 폭발성 물질: 심한 분출 위험	- P230 Mantein bokon ho substánsia sira hodi hamenus sira nia propriedade esplozivu. 폭발성을 줄일 수 있는 물질과 함께 젖은 상태를 유지하십시오.
	- H203 Esplozivu; perigu ahi, esplozaun ka projesaun 폭발성 물질: 화재, 폭발 또는 분출 위험	- P234 Rai de'it iha embalajen orijínál. 원래의 용기에만 보관하십시오.
	- H204 Perigu inséndiu ka projesaun 화재 또는 분출 위험	- P240 Kontentór rai no ligasaun no ekipamentu simu nian. 용기와 수용설비를 접지하십시오.
		- P250 Labele sujeita ba molla/xoke/friksaun/presaun. 연마/충격/마찰/압력 등을 가하지 마시오.
		- P280 Uza luvas protesaun/roupa protesaun/protesaun matan/protesaun oin. 보호장갑/보호의/보안경/안면보호구를 착용하십시오.
		- P370+P372+P380+P373 Iha kazu inséndiu: Risku esplozaun. Evakua husi área. LABELLE kombate ahi bainhira ahi to'o iha esplozivu sira. 화재 시 폭발 위험성이 있음. 주변 지역의 사람을 대피시키시오. 화염이 폭발성 물질에 도달하면 불을 끄려하지 마시오.
		- P370+P380+P375 Iha kazu inséndiu: Evakua husi área. Kombate ahi husi dook tanba risku ba esplozaun. 화재 시 주변 지역의 사람을 대피시키시오. 폭발의 위험이 있으므로 거리를 유지하면서 불을 끄시오.
		- P401 Rai tuir lei no regulamentu sira ne'ebé relevante. 관련 법규에 명시된 내용에 따라 적절히 보관하십시오.
		- P501 Soe konteúdu/kontentór ba lei no regulamentu sira ne'ebé relasiona ho lixu. 폐기물 관련 법령에 따라 내용물 · 용기를 내용물과 용기를 폐기하십시오

[Aneksu] Klasifikasaun perigu bazeia ba tipu piktograma 9 no kódigu H no kódigu P

Piktograma: 그림문자 		Bomba ne'ebé nakfera 폭발하는 폭탄	
		Liafuan sinál: 신호어	Perigu 위험
Perigu	Deklarasaun perigu sira (Hcode)	Deklarasaun prekausaun sira (Pcode)	
위험성	유해 · 위험 문구(H코드)	예방조치 문구(P코드)	
Substánsia sira ne'ebé auto-reativa/ Orgániku peróxidu sira 자기반응성 유기과산화물	- H240 Manas bele hamosu esplozaun 가열하면 폭발할 수 있음 - H241 Manas bele hamosu ahi-han ka esplozaun 가열하면 화재 또는 폭발할 수 있음	- P210 Hadook an hosi manas, superfísie manas sira, ahi-lakan sira, ahi-lakan sira no fonte ignisaun sira seluk. Labele fuma. 열, 고온의 표면, 스파크, 화염 및 그 밖의 점화원으로부터 멀리하십시오. 금연 - P234 Rai de'it iha embalajen orijinál. 원래의 용기에만 보관하십시오. - P235 Mantein malirin. 저온으로 유지하십시오. - P240 Rai no ligasaun ba kontentór no ekipamentu simu nian. 용기와 수용설비를 접지하십시오. - P280 Uza luvas protesaun/roupa protesaun/protesaun matan/protesaun oin. 보호장갑/보호의/보안경/안면보호구를 착용하십시오. - (Type A) P370+P372+P380+P373 Iha kazu inséndiu, risku esplozaun. Evakua área. LABELLE kombate ahi bainhira ahi to'o iha esplozivu sira. 화재 시 폭발 위험성이 있음. 주변 지역의 사람을 대피시키시오. 화염이 폭발성 물질에 도달하면 불을 끄려하지 마시오. - (Type B) P370+P380+P375[+P378] Iha kazu inséndiu, Evakua área. Kombate ahi husi dook tanba risku ba esplozaun. [Uza media estinsaun ne'ebé adekuadu atu hamate]. 화재 시 주변 지역의 사람을 대피시키시오. 폭발의 위험이 있으므로 거리를 유지하면서 불을 끄시오. (불을 끄기 위해 적절한 소화제를 사용하십시오.) - P403 Rai iha fatin ne'ebé iha ventilasaun di'a. 환기가 잘 되는 곳에 보관하십시오 - P411 Rai iha temperatura sira ne'ebé la liu temperatura (°C/°F) ne'ebé maka halo reasaun. 반응성이 높은 물질이므로 보관 시 반응하는 온도(°C)를 넘지 않도록 유의하십시오. - P420 Rai ketak. 격리하여 보관하십시오. - P501 Soe konteúdu/kontentór ba lei no regulamentu sira ne'ebé relasiona ho lixu. 폐기물 관련 법령에 따라 내용물 · 용기를 내용물과 용기를 폐기하십시오	

✓

[Aneksu] Klasifikasaun perigu bazeia ba tipu piktograma 9 no kódigu H no kódigu P

Piktograma: 그림문자 		Ahi-lakan 불꽃
		Liafuan sinál: 신호어 Perigu / Advertensia 위험/경고
Perigu 위험성	Deklarasaun perigu sira (Hcode) 유해 · 위험 문구(H코드)	Deklarasaun prekausaun sira (Pcode) 예방조치 문구(P코드)
Pirofóriku 자연발화성	- H232 Bele lakan espontaneamente se hetan espozisaun ba anin 공기에 노출되면 자연발화할 수 있음 - H250 Ahi han espontaneamente bainhira hetan espozisaun ba anin 공기에 노출되면 자연발화함	- P210 Hadook an hosi manas, superfísie manas sira, ahi-lakan sira, ahi-lakan sira no fonte ignisaun sira seluk. Labele fuma. 열, 고온의 표면, 스파크, 화염 및 그 밖의 점화원으로부터 멀리하십시오. 금연 - P222 Labele husik kontaktu ho anin. 공기에 접촉시키지 마시오. - P231+P232 Kaer no rai konteúdu sira iha gás inerte nia okos. Proteje husi umidade. 불활성 기체 하에서 취급 및 저장하십시오. 습기를 방지하십시오. - P233 Mantein kontentór taka metin. 용기를 단단히 밀폐하십시오. - P280 Uza luvas protesaun/roupa protesaun/protesaun matan/protesaun oin. 보호장갑/보호의/보안경/안면보호구를 착용하십시오. - P302+P335+P334 SE IHA KULIT: Hamoos partikula sira ne'ebé namlele hosi kulit. Mergulha iha bee malirin [ka taka ho bandajen ka ligadura ne'ebé bokon]. 피부에 묻으면: 피부에 묻은 물질을 털어내시오. 차가운 물에 담그시오.(또는 젖은 붕대로 감싸시오.) - P370+P378 Iha kazu inséndiu nian Uza meiu hamate ne'ebé adekuadu atu hamate. 화재 시 불을 끄기 위해 적절한 소화제를 사용하십시오.
Aerosol sira 에어로졸	- H222 Aerosol ne'ebé inflamavel tebes 극인화성 에어로졸 - H223 Aerosol inflamavel 인화성 에어로졸 - H229 Recipiente ho presaun: bele nakfera se manas 압력용기: 가열하면 터질 수 있음	- P210 Hadook an hosi manas, superfísie manas sira, ahi-lakan sira, ahi-lakan sira no fonte ignisaun sira seluk. Labele fuma. 열, 고온의 표면, 스파크, 화염 및 그 밖의 점화원으로부터 멀리하십시오. 금연 - P211 Labele rega iha ahi-lakan ka fonte ignisaun seluk. 화염 또는 그 밖의 점화원에 분사하지 마시오. - P251 Labele sona ka sunu, maski uza tiha ona. 사용 후에도 구멍을 뚫거나 태우지 마시오. - P410+P412 Proteje husi loro-matan nia naroman. Labele see ba temperatura sira ne'ebé liu 50 °C/122 °F. 직사광선을 피하십시오. 50°C 이상의 온도에 노출시키지 마시오.

✓

[Aneksu] Klasifikasaun perigu bazeia ba tipu piktograma 9 no kódigu H no kódigu P

Piktograma: 그림문자		Ahi-lakan 불꽃	
		Liafuan sinál: 신호어 Perigu 위험 / Advertensia 경고	
Perigu 위험성	Deklarasaun perigu sira (Hcode) 유해 · 위험 문구(H코드)	Deklarasaun prekausaun sira (Pcode) 예방조치 문구(P코드)	
Inflamavel 인화성	- H220 Gás ne'ebé inflamavel tebes 극인화성 가스 - H224 Líkidu no vapor ne'ebé inflamavel tebes 극인화성 액체 및 증기 - H225 Líkidu no vapor ne'ebé inflamavel tebes 고인화성 액체 및 증기 - H226 Líkidu no vapor ne'ebé inflamavel 인화성 액체 및 증기 - H228 Sólidu inflamavel 인화성 고체	- P210 Hadook an hosi manas, superfísie manas sira, ahi-lakan sira, ahi-lakan sira no fonte ignisaun sira seluk. Labele fuma. 열, 고온의 표면, 스파크, 화염 및 그 밖의 점화원으로부터 멀리하십시오. 금연 - P233 Mantein kontentór taka metin. 용기를 단단히 밀폐하십시오. - P240 Kontentór rai no ligasaun no ekipamentu simu nian. 용기와 수용설비를 접지하십시오. - P241 Uza ekipamentu [elétriku/ventilasaun/iluminasaun/fasilidade sira seluk] ne'ebé tahan esplozaun. 방폭형 (전기/환기/조명/다른 장비)설비를 사용하십시오. - P242 Uza ferramenta sira ne'ebé la hamosu faíska. 스파크가 발생하지 않는 도구를 사용하십시오. - P243 Foti asaun atu prevene deskarga estátika sira. 정전기 방지조치를 취하십시오 - P280 Uza luvas protesaun/roupa protesaun/protesaun matan/protesaun oin. 보호장갑/보호의/보안경/안면보호구를 착용하십시오. - (Gas) P377 Ahi gás ne'ebé sulin: Labele hamate, exetu se bele hapara suli ho seguru. 가스 누출 화재 시, 누출을 안전하게 막을 수 없다면 불을 끄려하지 마시오. - (Gas) P381 Iha kazu fuga nian, halakon fonte ignisaun hotu-hotu. 누출 시 모든 점화원을 제거하십시오. - P303+P361+P353 SE IHA KULIT (ka fuuk), hasai kedas roupa hotu-hotu ne'ebé kontaminadu. Hamoos kulit ho bee [ka hariis]. 피부(또는 머리카락)에 묻으면 오염된 모든 의류를 즉시 벗으시오. 피부를 물로 씻으시오.(또는 샤워하십시오.) - P370+P378 Iha kazu inséndiu nian Uza meiu hamate ne'ebé adekuadu atu hamate. 화재 시 불을 끄기 위해 적절한 소화제를 사용하십시오. - P403+P235 Rai iha fatin ne'ebé iha ventilasaun di'ak. Mantein malirin. 환기가 잘 되는 곳에 보관하십시오. 저온으로 유지하십시오. - P501 Soe konteúdu/kontentór ba lei no regulamentu sira ne'ebé relasiona ho lixu. 폐기물 관련 법령에 따라 내용물 · 용기를 내용물과 용기를 폐기하십시오	

✓

[Aneksu] Klasifikasaun perigu bazeia ba tipu piktograma 9 no kódigu H no kódigu P

Piktograma: 그림문자		Ahi-lakan 불꽃
		Liafuan sinál: 신호어 Perigu 위험 / Advertensia 경고
Perigu 위험성	Deklarasaun perigu sira (Hcode) 유해 · 위험 문구(H코드)	Deklarasaun prekausaun sira (Pcode) 예방조치 문구(P코드)
Auto-reativu Auto-manas peroxidu orgániku 자기반응성 자기발열성 유기과산화물		- P210 Hadook an hosi manas, superfísie manas sira, ahi-lakan sira, ahi-lakan sira no fonte ignisaun sira seluk. Labele fuma. 열, 고온의 표면, 스파크, 화염 및 그 밖의 점화원으로부터 멀리하십시오. 금연 - P234 Rai de'it iha embalajen orijinál. 원래의 용기에만 보관하십시오. - P235 Mantein malirin. 저온으로 유지하십시오. - P240 Kontentór rai no ligasaun no ekipamentu simu nian. 용기와 수용설비를 접지하십시오. - P280 Uza luvas protesaun/roupa protesaun/protesaun matan/protesaun oin. 보호장갑/보호의/보안경/안면보호구를 착용하십시오. - (Type B) P370+P380+P375[+P378]] Iha kazu inséndiu: Hasai área. Kombate ahi ho remota tanba risku ba esplozaun. [Uza media extinsaun ne'ebé adekuadu atu hamate]. 화재 시 주변 지역의 사람을 대피시키시오. 폭발의 위험이 있으므로 거리를 유지하면서 불을 끄시오.(불을 끄기 위해적절한 소화제를 사용하십시오.) - (Type C, D, E, F) P370+P378 Karik inséndiu nian Uza meiu hamate ne'ebé adekuadu atu hamate. 화재 시 불을 끄기 위해 적절한 소화제를 사용하십시오. - P403 Rai iha fatin ne'ebé iha ventilasaun di'ak. 환기가 잘 되는 곳에 보관하십시오. - P407 Mantein lakuna ar nian entre pilha sira ka palet sira. 적재물 또는 팔레트 사이의 간격을 유지하십시오. - P410 Proteje husi loro-matan nia naroman. 직사광선을 피하십시오. - P411 Rai iha temperatura sira ne'ebé la liu temperatura (°C/°F) ne'ebé maka halo reasaun. 반응성이 높은 물질이므로 보관 시 반응하는 온도(°C)를 넘지 않도록 유의하십시오. - P413 Rai masa sira ne'ebé boot liu kuantidade balu (kg/lbs) iha temperatura sira ne'ebé la liu temperatura (°C/°F) ne'ebé maka halo reasaun. 반응성이 높은 물질이므로 일정 용량(kg) 이상으로 보관중일 때는 반응하는 온도(°C)를 넘지 않도록 하시오. - P420 Rai ketak. 격리하여 보관하십시오. - P501 Soe konteúdu/kontentór ba lei no regulamentu sira ne'ebé relasiona ho lixu. 폐기물 관련 법령에 따라 내용물 · 용기를 내용물과 용기를 폐기하십시오
	- H241 Manas bele hamosu ahi-han ka esplozaun 가열하면 화재 또는 폭발할 수 있음	
	- H242 Manas bele hamosu ahi 가열하면 화재를 일으킬 수 있음	
	- H251 Auto-manas; bele ahi lakan 자기발열성: 화재를 일으킬 수 있음	
	- H252 Auto-manas iha kuantidade barak; bele ahi lakan 대량으로 존재 시 자기발열성: 화재를 일으킬 수 있음	

[Aneksu] Klasifikasaun perigu bazeia ba tipu piktograma 9 no kódigu H no kódigu P

Piktograma: 그림문자 		Ahi-lakan 불꽃
		Liafuan sinál: 신호어 Perigu / Advertensia 위험/경고
Perigu	Deklarasaun perigu sira (Hcode)	Deklarasaun prekausaun sira (Pcode)
위험성	유해 · 위험 문구(H코드)	예방조치 문구(P코드)
Substánsia sira no mistura sira, ne'ebé iha kontaktu ho bee, hasai inflamavel gás sira 물반응성	- H260 Iha kontaktu ho bee hasai gás inflamavel sira ne'ebé bele sunu espontaneamente 물과 접촉 시 자연발화 가능성이 있는 인화성 가스를 발생시킴 - H261 Iha kontaktu ho bee hasai gás sira ne'ebé flamavel 물과 접촉 시 인화성 가스를 발생시킴	- P223 Labele husik kontaktu ho bee. 물에 접촉시키지 마시오. - P231+P232 Kaer no rai konteúdu sira iha gás inerte nia okos. Proteje husi umidade. 불활성 기체 하에서 취급 및 저장하십시오. 습기를 방지하십시오. - P280 Uza luvas protesaun/roupa protesaun/protesaun matan/protesaun oin. 보호장갑/보호의/보안경/안면보호구를 착용하십시오. - P302+P335+P334 SE IHA KULIT Hamoos partikula sira ne'ebé namlele hosi kulit. Mergulha iha bee malirin [ka taka ho bandajen ne'ebé bokon]. 피부에 묻으면 피부에 묻은 물질을 털어내시오. 차가운 물에 담그시오.(또는 젖은 붕대로 감싸시오.) - P370+P378 Iha kazu inséndiu nian Uza meu hamate ne'ebé adekuadu atu hamate. 화재 시 불을 끄기 위해 적절한 소화제를 사용하십시오. - P402+P404 Tau iha fatin maran. Tau iha kontentór ne'ebé metin. 건조한 장소에 보관하십시오. 밀폐된 용기에 보관하십시오. - P501 Soe konteúdu/kontentór ba lei no regulamentu sira ne'ebé relasiona ho lixu. 폐기물 관련 법령에 따라 내용물 · 용기를 내용물과 용기를 폐기하십시오

✓

[Aneksu] Klasifikasaun perigu bazeia ba tipu piktograma 9 no kódigu H no kódigu P

Piktograma: 그림문자 		Ahi-lakan iha sírkulu leten 원위의 불꽃
		Liafuan sinál: 신호어 Perigu / Advertensia 위험/경고
Perigu 위험성	Deklarasaun perigu sira (Hcode) 유해 · 위험 문구(H코드)	Deklarasaun prekausaun sira (Pcode) 예방조치 문구(P코드)
Oxidasaun gás sira 산화성 가스	- H270 Bele kauza ka intensifika ahi; oxidante 화재를 일으키거나 강렬하게 함: 산화제	- P220 Hadook hosi roupa no materiál kombustivel sira seluk. 의류 및 그 밖의 가연성 물질로부터 멀리하십시오. - P244 Mantein válvula sira no ekipamentu sira livre hosi mina no oleo. 밸브 및 관이음쇠에 오일과 그리스가 묻지 않도록 하시오. - P370+P376 Iha kazu inséndiu: Hapara vazamentu se seguru atu halo nune'e. 화재 시 안전하게 처리하는 것이 가능하면 누출을 막으시오. - P403 Rai iha fatin ne'ebé iha ventilasaun d'ak. 환기가 잘 되는 곳에 보관하십시오.
Líkidu oxidante sira/ sólidu sira 산화성 액체/고체	- H271 Bele hamosu inséndiu ka eksplozaun; oxidante maka'as 화재 또는 폭발을 일으킬 수 있음: 강산화제 - H272 Bele intensifika ahi; oxidante 화재를 강렬하게 함: 산화제	- P210 Hadook an hosi manas, superfísie manas sira, ahi-lakan sira, ahi-lakan sira no fonte ignisaun sira seluk. Labele fuma. 열, 고온의 표면, 스파크, 화염 및 그 밖의 점화원으로부터 멀리하십시오. 금연 - P220 Hadook hosi roupa no materiál kombustivel sira seluk. 의류 및 그 밖의 가연성 물질로부터 멀리하십시오. - P280 Uza luvas protesaun/roupa protesaun/protesaun matan/protesaun oin. 보호장갑/보호의/보안경/안전보호구를 착용하십시오. - P283 Uza roupa ne'ebé tahan ahi ka retardadór ba ahi. 방화복 또는 방염복을 입으시오. - P306+P360 SE IHA ROPA, Hamoos kedas roupa no kulit ne'ebé kontaminadu ho bee barak molok hasai roupa. 의류에 묻으면 의류를 벗기 전에 오염된 의류 및 피부를 다량의 물로 즉시 씻어내시오. - P371+P380+P375 Iha kazu inséndiu boot no kuantidade boot: Evakua área. Kombate ahi ho remota tanba risku eksplozaun. 대형 화재 시 주변 지역의 사람을 대피시키시오. 폭발의 위험이 있으므로 거리를 유지하면서 불을 끄시오. - P370+P378 Iha kazu inséndiu nian Uza meiu hamate ne'ebé adekuadu atu hamate. 화재 시 불을 끄기 위해 적절한 소화제를 사용하십시오. - P420 Rai ketak. 격리하여 보관하십시오. - P501 Soe konteúdu/kontentór ba lei no regulamentu sira ne'ebé relasiona ho lixu 폐기물 관련 법령에 따라 내용물 · 용기를 내용물과 용기를 폐기하십시오

[Aneksu] Klasifikasaun perigu bazeia ba tipu piktograma 9 no kódigu H no kódigu P

Piktograma: 그림문자 		Silindru gás 가스 실린더	
		Liafuan sinál: 신호어	Advertensia 경고
Perigu	Deklarasaun perigu sira (Hcode)	Deklarasaun prekausaun sira (Pcode)	
위험성	유해 · 위험 문구(H코드)	예방조치 문구(P코드)	
Gás sira iha pres aun nia okos 고압가스	- H280 Kontein gás iha pres aun nia okos; bele nakfera se manas 고압가스: 가열하면 폭발할 수 있음 - H281 Kontein gás refrijeradu; bele kauza sunu ka kanek kriojéniku 냉동액화가스 포함: 극저온에 의한 화상 또는 손상을 일으킬 수 있음	- (Gás likidu refrijeradu) P282 Uza luvas izolamentu malirin no protesaun oin ka protesaun matan. 방한장갑 및 안면 보호구 또는 보안경을 착용하십시오. - (Gás likidu refrijeradu) P336+P315 Deskongela parte sira ne'ebé jelu ho bee-manas. Labele kose ba área ne'ebé afetadu. Hetan konsellu/atensaun médiku imediatu. 미지근한 물로 언 부분을 녹이시오. 손상된 부위를 문지르지 마시오. 즉시 의학적인 조언을 받으시오. - (Gás likidu refrijeradu) P403 Rai iha fatin ne'ebé iha ventilasaun di'ak. 환기가 잘 되는 곳에 보관하십시오. - P410+P403 Proteje husi loro-matan nia naroman. Rai iha fatin ne'ebé iha ventilasaun di'ak. 직사광선을 피하십시오. 환기가 잘 되는 곳에 보관하십시오.	

[Aneksu] Klasifikasaun perigu bazeia ba tipu piktograma 9 no kódigu H no kódigu P

Liafuan sinál:

Piktograma: 그림문자 		Korozaun 부식성
		Liafuan sinál: 신호어 Advertensia 경고
Perigu 위험성	Deklarasaun perigu sira (Hcode) 유해 · 위험 문구(H코드)	Deklarasaun prekausaun sira (Pcode) 예방조치 문구(P코드)
Korozivu ba metal sira 금속부식성	- H290 Bele sai korozivu ba metal sira 금속을 부식시킬 수 있음	- P234 Rai de'it iha embalajen orijínál. 원래의 용기에만 보관하시오. - P390 Absorve derramamentu hodi prevene estragu materiál. 물질 손상을 방지하기 위해 누출물을 흡수시키시오. - P406 Rai iha kontentór/kontentór ne'ebé rezistente ba korozaun ho forru ne'ebé rezistente ne'ebé determina hosi fabrikante ka ajénsia administrativa. 금속부식성 물질이므로 제조자 또는 행정관청에서 정한 내부식성 용기 등에 보관하시오.

[Aneksu] Klasifikasaun perigu bazeia ba tipu piktograma 9 no kódigu H no kódigu P

Piktograma: 그림문자 		Korozaun 부식성	
		Liafuan sinál: 신호어	Perigu 위험
Perigu	Deklarasaun perigu sira (Hcode)	Deklarasaun prekausaun sira (Pcode)	
위험성	유해 · 위험 문구(H코드)	예방조치 문구(P코드)	
Korozaun kulit nian 피부부식성	- H314 Kauza kulit sunu maka'as no estragu ba matan 피부에 심한 화상과 눈에 손상을 일으킴	- P260 Labele dada iis rai-rahun/suar/gás/neon/vapor/rega. 분진/흙/가스/미스트/증기/스프레이를 흡입하지 마시오. - P264 Fase didi'ak parte isin nian ne'ebé nakloke hafoin kaer. 취급 후에는 노출된 신체 부위를 철저히 씻으시오. - P280 Uza luvas protesaun/roupa protesaun/protesaun matan/protesaun oin. 보호장갑/보호의/보안경/안면보호구를 착용하십시오. - P301+P330+P331 SE TOLAN, Fase ibun. LABELE obriga muta. 삼켰다면 입을 씻어내시오. 토하게 하려 하지 마시오. - P303+P361+P353 SE IHA KULIT (ka fuuk): Hasai kedas roupa hotu-hotu ne'ebé kontaminadu. Hamoos kulit ho bee[ka hariis] 피부(또는 머리카락)에 묻으면 오염된 모든 의류를 즉시 벗으시오. 피부를 물로 씻으시오.(또는 샤워하십시오.) - P363 Fase roupa ne'ebé kontaminadu molok uza fali. 다시 사용 전 오염된 의류를 세척하십시오. - P304+P340 SE HORON, Hasai ema ba ar fresku no halo konfortavel atu dada iis. 흡입하면 신선한 공기가 있는 곳으로 옮기고 호흡하기 쉬운 자세로 안정을 취하십시오. - P310 Bolu kedas SENTRU VENENU/médiku. 즉시 의료기관/의사의 진찰을 받으시오. - P321 Tratamentu espesífiku (haree medida apropiadu sira ho referénsia ba instrusaun suplementár primeiru sokorru nian hanesan deskreve iha rótulu ida-ne'e). 응급조치요령을 참고하여 적합한 처치를 하시오. - P305+P351+P338 SE IHA MATAN, Hamoos ho kuidadu ho bee durante minutu balun. Hasai lente kontaktu sira, se iha no fasil atu halo. Kontinua hamoos. 눈에 묻으면 몇 분간 물로 조심해서 씻으시오. 가능하면 콘택트렌즈를 제거하십시오. 계속 씻으시오. - P405 Rai ho kindisaun taka metin. 잠금장치를 하여 저장장소에 저장하십시오. - P501 Soe konteúdu/kontentór ba lei no regulamentu sira ne'ebé relasiona ho lixu. 폐기물 관련 법령에 따라 내용물 · 용기를 내용물과 용기를 폐기하십시오	
Estragu grave ba matan 심한 눈 손상성	- H318 Kauza estragu maka'as ba matan 눈에 심한 손상을 일으킴		

[Aneksu] Klasifikasaun perigu bazeia ba tipu piktograma 9 no kódigu H no kódigu P

Piktograma: 그림문자 		Ulun-ruin no ruin kruzadu 해골과 X자형 뼈
		Liafuan sinál: 신호어 Perigu 위험
Perigu 유해성	Deklarasaun perigu sira (Hcode) 유해 · 위험 문구(H코드)	Deklarasaun prekausaun sira (Pcode) 예방조치 문구(P코드)
Toxidade aguda (Orál) 급성 독성 (경구)	- H300 Fatal se tolan 삼키면 치명적임 - H301 Fatal se tolan 삼키면 유독함	- P264 Fase parte isin nian ne'ebé nakloke ho didi'ak hafoin kaer. 취급 후에는 노출된 신체 부위를 철저히 씻으시오. - P270 Labele han, hemu no fuma bainhira uza produktu ida-ne'e. 이 제품을 사용할 때에는 먹거나, 마시거나 흡연하지 마시오. - P301+P310 KARIK TOLAN, Bolu kedas SENTRU VENENU/médiku. 삼켰다면, 즉시 의료기관/의사의 진찰을 받으시오. - P321 Tratamentu spesífiku (haree medida apropiadu sira ho referénsia ba instrusaun suplementár primeiru sokorru nian hanesan deskreve iha rótulu ida-ne'e). 응급조치요령을 참고하여 적합한 처치를 하시오. - P330 Faseibun. 입을 씻어내시오. - P405 Rai no taka metin. 잠금장치를 하여 저장장소에 저장하시오. - P501 Soe konteúdu/kontentór ba lei no regulamentu sira ne'ebé relasiona ho lixu. 폐기물 관련 법령에 따라 내용물 · 용기를 내용물과 용기를 폐기하시오

✓

[Aneksu] Klasifikasaun perigu bazeia ba tipu piktograma 9 no kódigu H no kódigu P

Piktograma: 그림문자 		Ulun-ruin no ruin kruzadu 해골과 X자형 뼈
		Liafuan sinál: 신호어 Perigu 위험
Perigu 유해성	Deklarasaun perigu sira (Hcode) 유해 · 위험 문구(H코드)	Deklarasaun prekausaun sira (Pcode) 예방조치 문구(P코드)
Toxidade aguda (Dermal) 급성 독성 (경피)	- H310 Fatal iha kontaktu ho kulit 피부와 접촉하면 치명적임 - H311 Tóxicu iha kontaktu ho kulit 피부와 접촉하면 유독함	- P262 Labele tama iha matan, iha kulit, ka iha roupa. 눈, 피부, 의류에 묻지 않도록 하시오. - P264 Fase parte isin nian ne'ebé nakloke ho didi'ak hafoin kaer. 취급 후에는 노출된 신체 부위를 철저히 씻으시오. - P270 Labele han, hemu no fuma bainhira uza produktu ida-ne'e. 이 제품을 사용할 때에는 먹거나, 마시거나 흡연하지 마시오. - P280 Uza luvas protesaun/roupa protesaun/protesaun matan/protesaun oin. 보호장갑/보호의/보안경/안면보호구를 착용하시오. - P302+P352 SE IHA KULIT, Fase ho bee barak. 피부에 묻으면 다량의 물로 씻으시오. - P310 Bolu kedas SENTRU VENENU/médiku. 즉시 의료기관/의사의 진찰을 받으시오. - P321 Tratamentu espesífiku (haree medida apropiadu sira ho referénsia ba instrusaun suplementár primeiru sokorru nian hanesan deskreve iha rótulu ida-ne'e). 응급조치요령을 참고하여 적합한 처치를 하시오. - P361+P364 Hasai kedas roupa hotu-hotu ne'ebé kontaminadu no fase antes uza fali. 오염된 모든 의류를 즉시 벗고 다시 사용 전 세척하시오. - P405 Rai no taka metin. 잠금장치를 하여 저장장소에 저장하시오. - P501 Soe konteúdu/kontentór ba lei no regulamentu sira ne'ebé relasiona ho lixu. 폐기물 관련 법령에 따라 내용물 · 용기를 내용물과 용기를 폐기하시오

✓

[Aneksu] Klasifikasaun perigu bazeia ba tipu piktograma 9 no kódigu H no kódigu P

Piktograma: 그림문자 		Ulun-ruin no ruin kruzadu 해골과 X자형 뼈
		Liafuan sinál: 신호어 Perigu 위험
Perigu	Deklarasaun perigu sira (Hcode)	Deklarasaun prekausaun sira (Pcode)
유해성	유해 · 위험 문구(H코드)	예방조치 문구(P코드)
Toxidade aguda (Inalasaun) 급성 독성 (흡입)	- H330 Fatal se inhala 흡입하면 치명적임 - H331 Tóxicu se inhala 흡입하면 유독함	- P260 Labele dada iis rai-rahun/suar/gás/nevoa/vapor/rega. 분진/흙/가스/미스트/증기/스프레이를 흡입하지 마시오. - P271 Uza de'it iha liur ka iha área ne'ebé iha ventilasaun di'ak. 옥외 또는 환기가 잘 되는 곳에서만 취급하십시오. - P284 [Iha kazu ventilasaun ne'ebé la adekuadu] uza protesau respiratóriu. (환기가 잘 되지 않는 경우) 호흡기 보호구를 착용하십시오. - P304+P340 SE INHALA, Hasai ema ba ar fresku no halo konfortavel atu dada iis. 흡입하면 신선한 공기가 있는 곳으로 옮기고 호흡하기 쉬운 자세로 안정을 취하십시오. - P310 Bolu kedas SENTRU VENENU/médiku. 즉시 의료기관/의사의 진찰을 받으시오. - P320 Tratamentu espesífiku (haree medida apropiadu sira ho referénsia ba instrusaun suplementár primeiru sokorru nian hanesan deskreve iha rótulu ida-ne'e). 긴급히 응급조치요령을 참고하여 적합한 처치를 하시오. - P403+P233 Rai iha fatin ne'ebé iha ventilasaun di'ak. Mantein kontentór taka metin. 환기가 잘 되는 곳에 보관하십시오. 용기를 단단히 밀폐하십시오. - P405 Rai no taka metin. 잠금장치를 하여 저장장소에 저장하십시오. - P501 Soe konteúdu/kontentór ba lei no regulamentu sira ne'ebé relasiona ho lixu. 폐기물 관련 법령에 따라 내용물 · 용기를 내용물과 용기를 폐기하십시오.

[Aneksu] Klasifikasaun perigu bazeia ba tipu piktograma 9 no kódigu H no kódigu P

Piktograma: 그림문자 		Perigu ba saúde 건강 유해성
		Liafuan sinál: 신호어 Perigu 위험 / Advertensia 경고
Perigu 유해성	Deklarasaun perigu sira (Hcode) 유해 · 위험 문구(H코드)	Deklarasaun prekausaun sira (Pcode) 예방조치 문구(P코드)
Respiratóriu sensibilizasaun 호흡기 과민성	- H334 Bele hamosu alerjia ka sintoma asma ka difikuldade atu dada iis se inhala ka horon 흡입 시 알레르기성 반응, 천식 또는 호흡 곤란 등을 일으킬 수 있음	- P261 Evita dada iis rai-rahun/suar/gás/nevoa/vapor/rega. 분진/흙/가스/미스트/증기/스프레이를 흡입하지 마시오. - P284 [Iha kazu ventilasaun ne'ebé la adekuadu] uza protesaun respiratóriu. (환기가 잘 되지 않는 경우) 호흡기 보호구를 착용하십시오. - P304+P340 SE INHALA, Hasai ema ba ar fresku no halo konfortavel atu dada iis 흡입하면 신선한 공기가 있는 곳으로 옮기고 호흡하기 쉬운 자세로 안정을 취하십시오. - P342+P311 Se hetan sintoma respiratóriu sira, bolu SENTRU VENENU/médiku. 호흡기 증상이 나타나면 의료기관/의사의 진찰을 받으시오. - P501 Soe konteúdu/kontentór ba lei no regulamentu sira ne'ebé relasiona ho lixu 폐기물 관련 법령에 따라 내용물 · 용기를 내용물과 용기를 폐기하십시오
Mutajenisidade sélula jermínal, Karsinojéniku, Tosisidade reprodutiva 생식세포 변이원성 발암성 생식독성	- H340 Bele hamosu defeitu jenétiku sira 유전적인 결함을 일으킬 수 있음 - H341 Deskonfia kauza defeitu jenétiku 유전적인 결함을 일으킬 것으로 의심됨 - H350 Bele kauza kankru 암을 일으킬 수 있음 - H351 Deskonfia kauza kankru 암을 일으킬 것으로 의심됨 - H360 Bele estraga fertilidade ka labarik ne'ebé seidak moris 태아 또는 생식능력에 손상을 일으킬 수 있음 - H361 Deskonfia estraga fertilidade ka labarik ne'ebé seidak moris 태아 또는 생식능력에 손상을 일으킬 것으로 의심됨	- P201 Hetan instrusaun espesiál sira molok uza. 사용 전 취급 설명서를 확보하십시오. - P202 Labele kaer to'o prekausaun seguransa hotu-hotu lee no komprende ona. 모든 안전 예방조치 문구를 읽고 이해하기 전에는 취급하지 마시오. - P280 Uza luvas protesaun/roupa protesaun/protesaun matan/protesaun oin. 보호장갑/보호의/보안경/안면보호구를 착용하십시오. - P308+P313 SE hetan espozisaun ka preokupa hetan konsellu/atensaun médiku. 노출되거나 노출이 우려되면 의학적인 조언을 구하십시오. - P405 Rai no taka metin. 잠금장치를 하여 저장장소에 저장하십시오. - P501 Soe konteúdu/kontentór ba lei no regulamentu sira ne'ebé relasiona ho lixu 폐기물 관련 법령에 따라 내용물 · 용기를 내용물과 용기를 폐기하십시오

[Aneksu] Klasifikasaun perigu bazeia ba tipu piktograma 9 no kódigu H no kódigu P

Piktograma: 그림문자		Perigu ba saúde 건강 유해성	
		Liafuan sinál:	신호어 Perigu 위험 / Advertensia 경고
Perigu 유해성	Deklarasaun perigu sira (Hcode) 유해 · 위험 문구(H코드)	Deklarasaun prekausaun sira (Pcode) 예방조치 문구(P코드)	
Toksisidade órgaun alvu espesífiku 특정표적 장기독성	- H370 Kauza estragu ba órgaun sira 장기에 손상을 일으킴 - H371 Bele kauza estragu ba órgaun sira 장기에 손상을 일으킬 수 있음 - H372 Kauza estragu ba órgaun sira 장기간 또는 반복노출 되면 장기에 손상을 일으킴 - H373 Bele kauza estragu ba órgaun sira 장기간 또는 반복노출 되면 장기에 손상을 일으킬 수 있음	- P260 Evita dada iis rai-rahun/suar/gás/nevoa/vapor/rega. 분진/흙/가스/미스트/증기/스프레이를 흡입하지 마시오. - P264 Fase didi'ak parte isin nian ne'ebé nakloke hafoin kaer. 취급 후에는 노출된 신체 부위를 철저히 씻으시오. - P270 Labele han, hemu no fuma bainhira uza produktu ida-ne'e. 이 제품을 사용할 때에는 먹거나, 마시거나 흡연하지 마시오. - P308+P311 SE hetan espozisaun ka preokupa: Bolu SENTRU VENENU/médiku. 노출되거나 노출이 우려되면 의료기관/의사의 진찰을 받으시오. - P314 Hetan konsellu/atensaun médiku nian se ita-boot sente ladún di'ak 불편함을 느끼면 의학적인 조치/조언을 받으시오. - P321 Tratamentu espesífiku (haree medida apropiadu sira ho referénsia ba instrusaun suplementár primeiru sokorru nian hanesan deskreve iha rótulu ida-ne'e). 응급조치요령을 참고하여 적합한 처치를 하시오. - P405 Rai no taka metin. 잠금장치를 하여 저장장소에 저장하시오. - P501 Soe konteúdu/kontentór ba lei no regulamentu sira ne'ebé relaciona ho lixu 폐기물 관련 법령에 따라 내용물 · 용기를 내용물과 용기를 폐기하시오	
Aspirasaun perigu 흡인 유해성	- H304 Bele sai fatal se tolan no tama iha via aérea 삼켜서 기도로 유입되면 치명적일 수 있음 - H305 Bele sai prejudisiál se tolan no tama iha via aérea sira 삼켜서 기도로 유입되면 유해할 수 있음	- P301+P310 KARIK TOLAN: Bolu kedas SENTRU VENENU/médiku. 삼켰다면 즉시 의료기관/의사의 진찰을 받으시오. - P331 LABELE obriga muta. 토하게 하지 마시오. - P405 Rai no taka metin. 잠금장치를 하여 저장장소에 저장하시오. - P501 Soe konteúdu/kontentór ba lei no regulamentu sira ne'ebé relaciona ho lixu 폐기물 관련 법령에 따라 내용물 · 용기를 내용물과 용기를 폐기하시오	

[Aneksu] Klasifikasaun perigu bazeia ba tipu piktograma 9 no kódigu H no kódigu P

Piktograma: 그림문자 		Sinál esklamasaun 감탄부호	
		Liafuan sinál: 신호어	Advertensia 경고
Perigu 유해성	Deklarasaun perigu sira (Hcode) 유해 · 위험 문구(H코드)	Deklarasaun prekausaun sira (Pcode) 예방조치 문구(P코드)	
Toxidade aguda (Kategoria 4) 급성독성 (구분4)		- (Inalasaun) P261 Evita dada iis rai-rahun/suar/gás/nevoa/vapor/rega. 분진/흙/가스/미스트/증기/스프레이를 흡입하지 마시오.	
		- (Orál) P264 Fase didi'ak parte isin nian ne'ebé nakloke hafoin kaer. 취급 후에는 노출된 신체 부위를 철저히 씻으시오.	
		- (Orál) P270 Labele han, hemu no fuma bainhira uza produktu ida-ne'e. 이 제품을 사용할 때에는 먹거나, 마시거나 흡연하지 마시오.	
	- H302 Prejudisiál se tolan 삼키면 유해함	- (Inalasaun) P271 Uza de'it iha liur ka iha área ne'ebé iha ventilasaun di'ak 옥외 또는 환기가 잘 되는 곳에서만 취급하십시오.	
	- H312 Prejudisiál bainhira kontaktu ho kulit 피부와 접촉하면 유해함	- (Dermál) P280 Uza luvas protesaun/roupa protesaun/protesaun matan/protesaun oin. 보호장갑/보호의/보안경/안면보호구를 착용하십시오.	
	- H332 Prejudisiál se inhala ka horon 흡입하면 유해함	- (Dermál, Inalasaun) P312 Olu SENTRU VENENU/médiku ida se ita-boot sente ladún di'ak. 불편함을 느끼면 의료기관/의사의 진찰을 받으시오.	
		- (Dermál P321 Tratamentu spesífiku (haree medida apropiadu sira ho referénsia ba instrusaun suplementár primeiru sokorru nian hanesan deskreve iha rótulu ida-ne'e). 응급조치요령을 참고하여 적절한 처치를 하시오.	
		- (Orál) P330 Fase ibun. 입을 씻어내시오.	
		- (Orál) P301+P312 SE TOLAN Bolu SENTRU VENENU/médiku ida se ita-boot sente ladún di'ak. 삼켰다면 불편함을 느끼면 의료기관/의사의 진찰을 받으시오.	
		- (Dermál) P302+P352 SE IHA KULIT Fase ho bee barak. 피부에 묻으면 다량의 물로 씻으시오.	
		- (Inalasaun) P304+P340 SE INHALA Hasai ema ba ar fresku no halo konfortavel atu dada iis. 흡입하면 신선한 공기가 있는 곳으로 옮기고 호흡하기 쉬운 자세로 안정을 취하십시오.	
		- (Dermál) P362+P364 Hasai roupa ne'ebé kontaminadu no fase antes uza fali. 오염된 의류를 벗고 다시 사용 전 세척하십시오.	
		- (Orál, Dermál) P501 Soe konteúdu/kontentór ba lei no regulamentu sira ne'ebé relasiona ho lixu. 폐기물 관련 법령에 따라 내용물 · 용기를 내용물과 용기를 폐기하십시오	

[Aneksu] Klasifikasaun perigu bazeia ba tipu piktograma 9 no kódigu H no kódigu P

Piktograma: 그림문자 		Sínál esklamasaun 감탄부호	
		Liafuan sínál: 신호어	Advertensia 경고
Perigu 유해성	Deklarasaun perigu sira (Hcode) 유해 · 위험 문구(H코드)	Deklarasaun prekausaun sira (Pcode) 예방조치 문구(P코드)	
Kulit/Matan irritasaun 피부/눈 자극성	- H315 Kauza irritasaun ba kulit 피부에 자극을 일으킴 - H319 Kauza irritasaun grave ba matan 눈에 심한 자극을 일으킴	- P264 Fase didi'ak parte isin nian ne'ebé nakloke hafoin kaer. 취급 후에는 노출된 신체 부위를 철저히 씻으시오. - P280 Uza luvas protesaun/roupa protesaun/protesaun matan/protesaun oin. 보호장갑/보호의/보안경/안면보호구를 착용하십시오. - P321 Tratamentu espesífiku (haree medida apropiadu sira ho referénsia ba instrusaun suplementár primeiru sokorru nian hanesan deskreve iha rótulu ida-ne'e). 응급조치요령을 참고하여 적합한 처치를 하시오. - P302+P352 SE IHA KULIT Fase ho bee barak. 피부에 묻으면 다량의 물로 씻으시오. - P305+P351+P338 SE IHA MATAN, Fase ho kuidadu ho bee durante minutu balun. Hasai lente kontaktu sira, se iha no fasil atu halo. Kontinua fase. 눈에 묻으면 몇 분간 물로 조심해서 씻으시오. 가능하면 콘택트렌즈를 제거하십시오. 계속 씻으시오. - P332+P313 Se karik mosu irritasaun iha kulit, hetan konsellu/atensaun médiku. 피부 자극이 나타나면 의학적인 조치/조언을 구하십시오. - P337+P313 Se irritasaun matan nian persiste, hetan konsellu/atensaun médiku. 눈에 자극이 지속되면 의학적인 조치/조언을 구하십시오. - P362+P364 Hasai roupa ne'ebé kontaminadu no fase antes uza fali. 오염된 의류를 벗고 다시 사용 전 세척하십시오.	

[Aneksu] Klasifikasaun perigu bazeia ba tipu piktograma 9 no kódigu H no kódigu P

Piktograma: 그림문자 		Sinál esklamasaun 감탄부호
		Liafuan sinál: 신호어 Advertensia 경고
Perigu	Deklarasaun perigu sira (Hcode)	Deklarasaun prekausaun sira (Pcode)
유해성	유해 · 위험 문구(H코드)	예방조치 문구(P코드)
Sensibilizasaun ba kulit 피부 과민성	- H317 Bele hamosu reasaun alérjiku ba kulit 알레르기성 피부 반응을 일으킬 수 있음	- P261 Evita dada iis rai-rahun/suar/gás/ nevoa/vapor/rega. 분진/흙/가스/미스트/증기/스프레이의 흡입을 피하십시오. - P272 Roupa serbisu nian ne'ebé kontaminadu labele husik sai hosi serbisu fatin. 작업장 밖으로 오염된 의복을 반출하지 마시오. - P280 Uza luvas protesaun/roupa protesaun/protesaun matan/protesaun oin. 보호장갑/보호의/보안경/안면보호구를 착용하십시오. - P302+P352 SE IHA KULIT, Fase ho bee barak. 피부에 묻으면 다량의 물로 씻으시오. - P321 Tratamentu espesífiku (haree medida apropiadu sira ho referénsia ba instrusaun suplementár primeiru sokorru nian hanesan deskreve iha rótulu ida-ne'e). 응급조치요령을 참고하여 적합한 처치를 하시오. - P333+P313 Se karik mosu irritasaun ka erupsaun iha kulit, hetan konsellu/atensaun médiku. 피부자극성 또는 홍반이 나타나면 의학적인 조치/조언을 구하십시오. - P362+P364 Hasai roupa ne'ebé kontaminadu no fase antes uza fali. 오염된 의류를 벗고 다시 사용 전 세척하십시오. - P501 Soe konteúdu/kontentór ba lei no regulamentu sira ne'ebé relasiona ho lixu. 폐기물 관련 법령에 따라 내용물 · 용기를 내용물과 용기를 폐기하십시오

[Aneksu] Klasifikasaun perigu bazeia ba tipu piktograma 9 no kódigu H no kódigu P

Piktograma: 그림문자 		Sínál esklamasaun 감탄부호	
		Liafuan sínál: 신호어	Advertensia 경고
Perigu	Deklarasaun perigu sira (Hcode)	Deklarasaun prekausaun sira (Pcode)	
유해성	유해 · 위험 문구(H코드)	예방조치 문구(P코드)	
Toksisidade órgaun alvu spesífiku (Irritasaun respiratóriu, efeitu narkótiku) 특정표적 장기독성 (호흡기 자극, 마취영향)	- H335 Bele hamosu irritasaun respiratóriu 호흡기계 자극을 일으킬 수 있음 - H336 Bele hamosu dukur ka ulun-todan 졸음 또는 현기증을 일으킬 수 있음	- P261 Evita dada iis rai-rahun/suar/gás/nevoa/vapor/rega. 분진/흙/가스/미스트/증기/스프레이의 흡입을 피하십시오. - P271 Uza de'it iha liur ka iha área ne'ebé iha ventilasaun di'ak. 옥외 또는 환기가 잘 되는 곳에서만 취급하십시오. - P304+P340 SE HORON, Hasai ema ba ar fresku no halo konfortavel atu dada iis 흡입하면 신선한 공기가 있는 곳으로 옮기고 호흡하기 쉬운 자세로 안정을 취하십시오. - P312 Bolu SENTRU VENENU/médiku ida se ita-boot sente ladún di'ak. 불편함을 느끼면 의료기관/의사의 진찰을 받으시오. - P403+P233 Rai iha fatin ne'ebé iha ventilasaun di'ak. Mantein kontentór taka metin 환기가 잘 되는 곳에 보관하십시오. 용기를 단단히 밀폐하십시오. - P405 Rai no taka metin. 잠금장치를 하여 저장장소에 저장하십시오. - P501 Soe konteúdu/kontentór ba lei no regulamentu sira ne'ebé relasiona ho lixu. 폐기물 관련 법령에 따라 내용물 · 용기를 내용물과 용기를 폐기하십시오	
Perigozu ba kamada ozonu 오존층 유해성	- H420 Prejudika saúde pública no ambiente hodi estraga ozonu iha atmosfera leten 대기 상층부의 오존층을 파괴하여 공공의 건강 및 환경에 유해함	- P502 Haree ba fabrikante ka forneseidór ba informasaun kona-ba rekuperasaun ka resiklajen 제조사 또는 공급자가 제공한 재생 또는 재활용에 대한 정보를 참조하십시오	

✓

[Aneksu] Klasifikasaun perigu bazeia ba tipu piktograma 9 no kódigu H no kódigu P

Piktograma: 그림문자 		Ambiente 환경 유해성	
		Liafuan sinál: 신호어	Advertensia 경고
Perigu	Deklarasaun perigu sira (Hcode)	Deklarasaun prekausaun sira (Pcode)	
유해성	유해 · 위험 문구(H코드)	예방조치 문구(P코드)	
Perigozu ba ambi- ente akuátiku 수생환경 유해성	- H400 Tóxiku tebes ba vida akuátika 수생생물에 매우 유독함 - H410 Tóxiku tebes ba vida akuátika ho efeitu ne'ebé dura kleur 장기적인 영향에 의해 수생생물에게 매우 유독함 - H411 Tóxiku ba moris akuátiku ho efeitu sira ne'ebé dura kleur 장기적인 영향에 의해 수생생물에게 매우 유해함	- P273 Evita libertasaun ba ambiente. 환경으로 배출하지 마시오. - P391 Halibur bee ne'ebé fakar. 누출물을 모으시오. - P501 Soe konteúdu/kontentór ba lei no regulamentu sira ne'ebé relasiona ho lixu. 폐기물 관련 법령에 따라 내용물 · 용기를 내용물과 용기를 폐기하십시오	